



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



6187/08 (Presse 32)  
(OR. en)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2847. samling i Rådet

### **Økonomi og finans**

Bruxelles, den 12. februar 2008

Formand

**Andrej BAJUK**  
**Sloveniens finansminister**

# **P R E S S E**

---

## Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet godkendte ændringerne af reglerne om moms på tjenesteydelser for at sikre, at de fleste typer af tjenesteydelser beskattes i forbrugsmedlemsstaten, og at leverandører af tjenesteydelser kan opfylde deres momsforpligtelser i hele EU i en enkelt medlemsstat og dermed reducere deres compliance-omkostninger.

Rådet vurderede de opdaterede **stabilitets- og konvergensprogrammer**, som en række medlemsstater har fremlagt.

Det vedtog et **dokument om nøglespørgsmål** vedrørende økonomiske og finansielle anliggender og konklusioner om de økonomiske instrumenters effektivitet hvad angår opfyldelsen af **energi- og klimamålene**. Begge dokumenter vil blive forelagt på Det Europæiske Råds forårsmøde den 13.-14 marts 2008 i Bruxelles.

Rådet godkendte også et ajourført tiltrædelsespartnerskab med **Kroatien** og lanceringen af en EU-mission til støtte for reformen af sikkerhedssektoren i **Guinea-Bissau**, samt udvidelse af mandaterne til en række af EU's **særlige repræsentanter**.

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE</b> .....	<b>5</b>
------------------------	----------

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

STABILITETS- OG KONVERGENSPROGRAMMER .....	7
FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE.....	8
BEDRE REGULERING .....	11
EU-BUDGETTET - DECHARGE FOR 2005.....	12
MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING.....	13

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***ØKONOMI OG FINANS*

– Moms på tjenesteydelser .....	14
– Kapitaltilførselsafgift (omarbejdning).....	14

*EKSTERNE FORBINDELSER*

– EU's særlige repræsentanter - Forlængelse af mandaterne .....	15
– Identificering og sporing af ulovlige lette våben .....	15
– Forbindelserne mellem EU og Israel - Deltagelse i Fællesskabets programmer .....	16
– Liberia - Restriktive foranstaltninger.....	16

*DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK*

– Guinea-Bissau - EU's mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren.....	16
--	----

*UDVIKLINGSSAMARBEJDE*

– Den Europæiske Udviklingsfond - Meddelelse af decharge for 2006.....	17
--	----

- <sup>1</sup>
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
  - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
  - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

*UDVIDElsen*

- Tiltrædelsespartnerskab med Kroatien ..... 17

*RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER*

- Schengen - Budget for 2008 ..... 17

*HANDELSPOLITIK*

- Forordninger om handelshindringer - Fællesskabets rettigheder i henhold til internationale handelsregler ..... 18

*ENERGI*

- Euratoms Forsyningsagentur - Vedtægter ..... 18

*FISKERI*

- Fiskeripartnerskabsaftale mellem EU og Côte d'Ivoire ..... 19
- Partnerskabsaftale mellem EU og Seychellerne ..... 19

*AFGØRELSE TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE*

- Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien - Restriktive foranstaltninger over for ekstremister ..... 20

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Didier REYNDERS

Vicepremierminister og finansminister

**Bulgarien**

Plamen Vassilev ORESHARSKI

Finansminister

**Den Tjekkiske Republik:**

Tomáš ZÍDEK

Vicefinansminister, afdelingen for internationale forbindelser og finanspolitik

**Danmark:**

Claus GRUBE

Fast repræsentant

**Tyskland:**

Peter STEINBRÜCK

Forbundsfinansminister

**Estland:**

Ivari PADAR

Finansminister

**Irland:**

Brian COWEN

Tánaiste (vicepremierminister) og finansminister

**Grækenland:**

Georgios ALOGOSKOUFIS

Økonomi- og finansminister

**Spanien:**

Pedro SOLBES MIRA

Anden viceministerpræsident samt økonomi- og finansminister

**Frankrig:**

Christine LAGARDE

Økonomi-, finans- og beskæftigelsesminister

**Italien:**

Tommaso PADOA SCHIOPPA

Økonomi- og finansminister

**Cypern:**

Michalis SARRIS

Finansminister

**Letland:**

Normunds POPENS

Fast repræsentant

**Litauen:**

Rimantas ŠADŽIUS

Finansminister

**Luxembourg:**

Jeannot KRECKÉ

Minister for økonomi og udenrigshandel samt sportsminister

**Ungarn:**

János VERES

Finansminister

**Malta:**

Alfred CAMILLERI

Statssekretær, Finansministeriet

**Nederlandene:**

Wouter BOS

Finansminister, vicepremierminister

**Østrig:**

Wilhelm MOLTERER

Vicekansler og forbundsfinansminister

**Polen:**

Jan VINCENT-ROSTOWSKI

Finansminister

**Portugal:**

Emanuel AUGUSTO SANTOS

Attacheret statssekretær for budgetspørgsmål

**Rumænien**

Varujan VOSGANIAN

Økonomi- og finansminister

**Slovenien:**

Andrej BAJUK

Žiga LAVRIČ

Finansminister

Statssekretær, Finansministeriet

**Slovakiet:**

Ján POČIATEK

Finansminister

**Finland:**

Jyrki KATAINEN

Vicestatsminister, finansminister

**Sverige:**

Anders BORG

Finansminister

**Det Forenede Kongerige:**

Angela EAGLE

Statssekretær, Finansministeriet

**Kommissionen:**

Günter VERHEUGEN

Siim KALLAS

Joaquín ALMUNIA

Næstformand

Næstformand

Medlem

**Andre deltagere:**

Philippe MAYSTADT

Xavier MUSCA

Christian KASTROP

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Formand for Udvalget for Økonomisk Politi

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **STABILITETS- OG KONVERGENSPROGRAMMER**

Rådet vedtog udtalelser om en række årlige opdateringer af medlemsstaternes stabilitets- og konvergensprogrammer, nemlig:

- opdaterede stabilitetsprogrammer fremlagt af Tyskland, Frankrig, Italien, Luxembourg, Nederlandene og Finland
- opdaterede konvergensprogrammer fremlagt af Ungarn, Rumænien, Slovakiet, Sverige og Det Forenede Kongerige.

Det udvekslede også synspunkter om politiske foranstaltninger, som bidrager til medlemsstaternes opfyldelse af deres mellemfristede målsætninger.

I henhold til EU's stabilitets- og vækstpagt skal medlemsstater, der anvender møntenheden euro, forelægge stabilitetsprogrammer, og lande, der ikke deltager i den fælles valuta, skal forelægge konvergensprogrammer.

Programmerne omfatter medlemsstaternes mellemfristede målsætninger, hovedantagelserne vedrørende den forventede økonomiske udvikling og vigtige økonomiske variabler, en beskrivelse af budgetforanstaltninger og andre økonomisk-politiske foranstaltninger og en analyse af, hvordan ændringer i antagelser vil påvirke budget- og gældsstillingen.

Formålet er at sikre sunde offentlige finanser som et middel til at styrke forudsætningerne for prisstabilitet og vedvarende og beskæftigelsesskabende vækst.

Rådets udtalelser findes i følgende dokumenter:

6306/08	(Luxembourg)
6309/08	(Finland)
6311/08	(Nederlandene)
6312/08	(Tyskland)
6313/08	(Sverige)
6314/08	(Ungarn)
6315/08	(UK)
6316/08	(Italien)
6317/08	(Frankrig)
6318/08	(Rumænien)
6320/08	(Slovakiet)

Rådet skal vedtage udtalelser om en ny række opdaterede stabilitets- og konvergensprogrammer på samlingen den 4. marts.

## **FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS FORÅRSMØDE**

Rådet godkendte to tekster, der skal forelægges for Det Europæiske Råd på forårsmødet (den 13.-14. marts i Bruxelles) med henblik på dets årlige revision af EU's strategi for vækst og beskæftigelse.

### **– Dokument om nøglespørgsmål vedrørende økonomiske og finansielle anliggender**

Rådet vedtog et dokument om nøglespørgsmål, hvori der redegøres for de vigtigste politiske målsætninger for 2008 for så vidt angår økonomiske og finansielle anliggender.

Dokumentet om nøglespørgsmål findes i dokument 5267/1/08 REV 1.

Rådet (økonomi og finans) er en af de forskellige rådssammensætninger, der bidrager til Det Europæiske Råd med dokumenter om nøglespørgsmål. De Faste Repræsentanternes Komité og Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) vil lægge de vigtigste budskaber til grund, når de forbereder udkastet til konklusioner fra Det Europæiske Råd.

### **– Energi og klimaændringer**

Rådet vedtog følgende konklusioner som et bidrag til drøftelserne om energi og klimaændringer:

"Tackling af klimaændringerne er både et økonomisk og et miljømæssigt spørgsmål. Hvis klimaændringerne ikke imødegås, kan dette få betydelige makroøkonomiske følger, og der er ligeledes væsentlige økonomiske og finanspolitiske konsekvenser forbundet med gennemførelsen af politikker til imødegåelse af og tilpasning til klimaændringer. Omkostningerne ved en indsats på globalt plan - med op til 3 procent af det globale BNP frem til 2030 - skønnes imidlertid at være langt lavere end omkostningerne ved ikke at gøre noget, forudsat at der gennemføres såvel globale løsninger som omkostningseffektive foranstaltninger. Det bliver en afgørende udfordring at sikre, at overgangen til en økonomi med lavt CO<sup>2</sup>-udslip håndteres på en måde, der er forenelig med EU's konkurrenceevne, samt med sunde og holdbare offentlige finanser, og som bidrager positivt til bredere vækstsmål, der er i overensstemmelse med Lissabonstrategien for vækst og beskæftigelse.

Rådet udtrykker tilfredshed med rapporten fra Udvalget for Økonomisk Politik, der gennemgår medlemsstaternes erfaringer med politikinstrumenter til opfyldelse af energi- og klimapolitiske mål. Valget af og udformningen af politikker til imødegåelse og tilpasning vil være afgørende for de samlede omkostninger ved en indsats. Som bidrag til drøftelserne om energi- og klimapolitik på Det Europæiske Råds kommende møde, hvor Kommissionens netop offentliggjorte pakke om klimaindsats og vedvarende energi skal behandles, udtaler Rådet følgende:



- Rådet NOTERER SIG, at der er store forskelle på omkostningerne pr. ton fjernet CO<sub>2</sub> i forbindelse med forskellige foranstaltninger, der er truffet i EU-landene. Typisk er foranstaltninger til forbedring af energieffektiviteten mindst omkostningskrævende, mens det på kort sigt er dyrere at øge andelen af vedvarende energi, selv om omkostningerne ved vedvarende energi kan reduceres på længere sigt, efterhånden som der udvikles ny teknologi. Selv om der bliver behov for en række forskellige instrumenter for at opfylde energi- og klimamålene for 2020, bør de relative omkostninger ved disse instrumenter tages i betragtning.
- Rådet UNDERSTREGER betydningen af markedsbaserede politikinstrumenter som f.eks. kvotehandelsordningen og miljøafgifter som midler til at sikre de billigst mulige løsningsmodeller til opfyldelse af energi- og klimamålene. Da politikinstrumenter ofte kombineres, UNDERSTREGER Rådet, at det er nødvendigt grundigt at overveje samspillet mellem de forskellige instrumenter, så man undgår nedsat effektivitet og uforholdsmæssigt store omkostninger, og så pris-sætningen for drivhusgasser bliver konsistent - både på nationalt og på europæisk plan.
- Rådet ERKENDER, at det er nødvendigt fuldt ud at tage hensyn til indvirkningen af klimaforanstaltninger på indkomstfordelingen, finanspolitikken og de offentlige finanser, herunder eventuelle virkninger for indtægtsstrømmene af en øget anvendelse af auktion af emissionskvoter. Rådet UNDERSTREGER derfor, at alle politikker, der har væsentlige budgetmæssige konsekvenser bør overvejes af finansministrene. Af hensyn til subsidiaritetsprincippet og med henblik på holdbare offentlige finanser bør provenuet fra auktioner anvendes i overensstemmelse med sunde budgetmæssige principper og navnlig ikke gøres til genstand for bindende øremærkning eller formålsbestemt anvendelse på EU-plan. Medlemsstaternes anvendelse af et sådant provenu bør ikke være uforenelig med EU's indsats for at tackle klimaændringerne.
- Rådet MENER, at de samlede omkostninger, der er forbundet med Kommissionens energi- og klimaforslag, bør vurderes og indgå i overvejelserne, det ER ENIGT I, at det er nødvendigt, at politikinstrumenter og delmål gennemgår en passende forudgående costbenefitanalyse og evaluering efter gennemførelsen, og det OPFORDERER TIL rapportering om de budgetmæssige, mikroøkonomiske og makroøkonomiske omkostninger ved overholdelse. Kravene til rapportering bør være i overensstemmelse med bestræbelserne på at mindske den administrative byrde. Disse oplysninger bør med jævne mellemrum sammenholdes og forelægges for Økofin-Rådet.
- Rådet UNDERSTREGER betydningen af fleksibilitetsmekanismer med henblik på en omkostningseffektiv opfyldelse af målene. Dette kan for eksempel omfatte fleksibilitet med hensyn til udformning og gennemførelse af målene for vedvarende energi, brug af Kyoto-protokollens projektbaserede kreditter og mulighed for virtuel eller fysisk handel med grønne certifikater inden for og uden for EU, idet der også tages hensyn til samspillet med eksisterende effektive nationale støtteordninger. Rådet NOTERER SIG, at tilføjelse af delmål kan føre til yderligere omkostninger og ikke unødigt bør indskrænke fleksibiliteten med hensyn til gennemførelsen.

- Rådet GENTAGER ATTER, at EU's kvotehandelsordning (EU ETS) er det centrale element i EU's bestræbelser for at reducere drivhusgasemissionerne og opfylde EU's internationale forpligtelser på klimaområdet, og det OPFORDERER TIL en yderligere indsats med hensyn til markedsrelaterede spørgsmål i tilknytning til den igangværende udvikling af ordningen, såsom betingelserne for, at forskellige emissionshandelsordninger reelt og effektivt kan sammenkædes, en udvidelse af ordningen til andre sektorer, markedsovervågning, myndighedstilsyn og tilvejebringelse af information.
- ER AF DEN OPFATTELSE, at auktion i princippet synes at være den mest effektive allokeringsmetode i forbindelse med EU's kvotehandelsordning. Rådet ERKENDER, at det er nødvendigt at tage hensyn til konkurrenceevnen og at imødegå risikoen for kulstoflækage til lande uden for EU med lavere miljøstandarder. Alle nødvendige foranstaltninger vil blive overvejet i den forbindelse. Den foreliggende dokumentation tyder på, at sådanne risici vil være koncentreret inden for energisektorer og energiintensive sektorer i EU's økonomi, som findes i varierende omfang i de forskellige medlemsstater.
- Rådet UNDERSTREGER, at det er vigtigt, at investorerne får klare og troværdige signaler på lang sigt, og at der skal udformes overordnede politiske rammer, som kan støtte og generere private investeringer i energiinfrastruktur tillige med sikre og nye rene teknologier. Rådet UNDERSTREGER betydningen af at sikre, at politikforslag vedrørende 2020 og tiden derefter giver den private sektor et klart billede af niveauet for CO<sub>2</sub>-begrænsninger, herunder de forhold, der kan tænkes at føre til fremtidige ændringer af disse begrænsninger.
- MINDER OM, at velfungerende energimarkeder kan bidrage til at forbedre prissignalerne og reducere omkostningerne ved de politikker, der iværksættes for at opfylde energi- og klimamålene, og opnå sikkerhed i energiforsyningen på grundlag af diversificerede energiforsyningsnet, herunder den eksterne dimension. I den forbindelse skal der gøres en yderligere indsats for at nå frem til et ægte konkurrencepræget, sammenkoblet og fælles indre marked for elektricitet og gas i hele Europa.
- Rådet FREMHÆVER betydningen af en samordnet international indsats med henblik på en økonomisk effektiv og miljøeffektiv indsats, og det BEKRÆFTER ATTER betydningen af, at der senest i 2009 indgås en ny, omfattende international aftale vedrørende klimaændringer under De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer. Rådet UNDERSTREGER betydningen af at opnå omkostningseffektiv emissionsreduktion gennem opbygning af et globalt CO<sub>2</sub>-marked og fortsat brug af eksisterende fleksible internationale mekanismer. I den forbindelse er der behov for at finde løsninger, skabe nye instrumenter og kanalisere private investeringer med henblik på at skabe incitament til omkostningseffektiv emissionsreduktion i udviklingslandene (f.eks. gennem afskaffelse af energisubsidier) samt til en udbygning af nationale foranstaltninger med sigte på at nå frem til en global klimaaftale.

Rådet OPFORDERER Udvalget for Økonomisk Politik til at fortsætte arbejdet vedrørende den økonomiske dimension af energi og klimaændringer og Det Økonomiske og Finansielle Udvalg til at overveje de internationale finansielle aspekter af globale foranstaltninger og give Rådet en ajourføring om begge delområder i arbejdet i efteråret 2008."

## **BEDRE REGULERING**

Rådet udvekslede synspunkter om fremskridt med EU's initiativ vedrørende "bedre regulering" på grundlag af en meddelelse fra Kommissionen (6077/08).

Initiativet vedrørende "bedre regulering" indebærer forenkling af lovgivningen, reduktion af de administrative byrder for virksomheder, mere udbredt anvendelse af økonomiske konsekvensvurderinger samt andre aktioner med henblik på reduktion af unødvendige udgifter for virksomheder, som er et resultat af foranstaltninger, der er truffet for at tage hensyn til lovgivningen.

Virksomheder, frivillige grupper og borgere nævner konsekvent "bureaukrati" som et alvorligt problem; derfor er initiativet et centralt element i EU's strategi for styrkelse af konkurrenceevnen og støtte til vækst og beskæftigelse.

Kommissionen vurderer i sin meddelelse de fremskridt, der er gjort med hensyn til forenkling af gældende lovgivning og opfyldelse af det reduktionsmål på 25%, som Det Europæiske Råd opstillede i marts, og som skal nås inden 2012, for den administrative byrde på virksomhederne, der stammer fra EU-lovgivningen. Det Europæiske Råd opfordrede også medlemsstaterne til at opstille nationale mål med et tilsvarende ambitionsniveau inden 2008.

Meddelelsen indeholder planer om fremme af dette initiativ i de næste to år.

**EU-BUDGETTET - DECHARGE FOR 2005**

På basis af en beretning fra Revisionsretten<sup>1</sup> godkendte Rådet med kvalificeret flertal en henstilling vedrørende meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af EU's almindelige budget for 2006 (5842/08 ADD 1).

Den nederlandske delegation stemte imod.

Rådet vedtog også henstillinger vedrørende meddelelse af decharge til direktørerne for 22 specialiserede EU-organer for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2006 (5843/08 ADD 1 + 5855/08 ADD 1) samt konklusioner vedrørende en række af Revisionsrettens særberetninger (5842/08 ADD 2).

Henstillingerne vil blive forelagt for Europa-Parlamentet i overensstemmelse med proceduren for meddelelse af decharge for gennemførelsen af budgettet.

---

<sup>1</sup> EUT C 273 af 15.11.2007, s. 1.

## **MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING**

Der blev afholdt følgende møder i tilknytning til Rådets samling:

– *Dialog om makroøkonomisk politik med arbejdsmarkedets parter*

Rådets formandskab holdt møde med arbejdsmarkedets parter (repræsentanter for arbejdsgivere, fagforeninger, offentlige virksomheder og SMV'er) og gennemgik den økonomiske situation og den politiske reaktion herpå. Repræsentanter fra Kommissionen, Eurogruppen, Den Europæiske Centralbank og centralbanker uden for euroområdet deltog også i mødet.

– *Eurogruppen*

Ministre fra euroområdets medlemsstater mødtes i Eurogruppen den 11. februar.

– *Morgenmadsmøde om den økonomiske situation*

Ministre mødtes til morgenmad for at drøfte den økonomiske situation. De fik også en debriefing om Eurogruppens møde den 11. februar.

– *Møde med Europa-Parlamentet*

Rådets formandskab holdt møde med en delegation fra Europa-Parlamentet for at drøfte dette års opdatering af EU's overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker og den seneste udvikling på finansmarkederne.

\*

\*                   \*

Under frokosten drøftede ministrene spørgsmål vedrørende Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling med henblik på bankens årsmøde den 18.-19. maj i Kiev.

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **ØKONOMI OG FINANS**

#### **Moms på tjenesteydelser**

Rådet vedtog en pakke af foranstaltninger vedrørende moms, som omfatter en ændring i reglerne om leveringsstedet for tjenesteydelser for at sikre, at de fleste typer af tjenesteydelser pålægges afgift i den medlemsstat, hvor ydelsen forbruges.

Samtidig indfører pakken mulighed for, at momsbetalere, der leverer visse ydelser, kan indfri deres momsindberetningsforpligtelser i EU i én enkelt medlemsstat (ved anvendelse af en "mini-étstedsordning") og således reducere deres efterlevelsessomkostninger.

Pakken, som indeholder to direktivudkast og et forordningsudkast, åbner også mulighed for en forbedret mekanisme for samarbejde mellem medlemsstaterne for at forhindre momsundgåelse som led i det nye system.

Rådets vedtagelse er en opfølgning af den politiske enighed, der blev opnået på samlingen den 4. december 2007.

*Flere oplysninger findes i pressemeddelelse 6369/08.*

#### **Kapitaltilførselsafgift (omarbejdning)**

Rådet vedtog et direktiv om omarbejdning af direktivet om kapitaltilførselsafgift (16525/07).

Formålet med dette direktiv om "kapitaltilførselsafgifter" er at bidrage til retssikkerheden ved at forenkle lovgivningen på dette område og gøre den klarere og mere rationel. Direktivet afspejler også en vis udvikling, der følger af EF-Domstolens faste retspraksis.

Direktiverne giver også de medlemsstater, der på nuværende tidspunkt anvender kapitaltilførselsafgiften, mulighed for at fortsætte med at pålægge alle eller en del af de pågældende dispositioner kapitaltilførselsafgift. Direktivet fastslår dog, at når en medlemsstat én gang har valgt ikke at opkræve kapitaltilførselsafgift, er det ikke længere muligt for denne medlemsstat at genindføre en sådan afgift.

Kapitaltilførselsafgift har været afskaffet i mange medlemsstater siden 1985 men pålægges fortsat i syv medlemsstater. Kommissionen anmodes om hvert tredje år at aflægge beretning om, hvorledes direktivet fungerer, med henblik på at afskaffe kapitaltilførselsafgiften.

## **EKSTERNE FORBINDELSER**

### **EU's særlige repræsentanter - Forlængelse af mandaterne**

Rådet vedtog fælles aktioner om forlængelse af mandaterne for fire af EU's særlige repræsentanter (EUSR) med nogle ændringer.

De fælles aktioner forlænger mandaterne for:

- Kálmán Mizsei, EUSR i Moldova, indtil den 28. februar 2009 (5091/08)
- Pierre Morel, EUSR for Centralasien, indtil den 28. februar 2009 (5206/08)
- Roeland van de Geer, EUSR for De Store Søers Område, indtil den 28. februar 2009.

Dette mandat er også blevet tilpasset den rolle, som EUSR har fået tildelt i forbindelse med to EU-missioner vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo: EU's politimission og dens retlige grænseflade (EUPOL RD Congo) og EU's rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo) (5301/08).

- Torben Brylle, EUSR i Sudan, indtil den 28. februar 2009.

Dette mandat er blevet ændret, så det afspejler afslutningen af Den Europæiske Unions civil-militære aktion til støtte for Den Afrikanske Unions mission i Darfur-området i Sudan og i Somalia (5485/08).

### **Identificering og sporing af ulovlige lette våben**

Rådet vedtog en fælles aktion, som skal forbedre informationsmekanismerne for identificering og sporing af ulovlige lette våben (15450/07).

Den fælles aktion vil bidrage til øget information om og bedre forståelse for bestemmelserne i De Forenede nationers internationale sporingsinstrument i begunstigede lande i Afrika, Asien og Latinamerika.

De samlede skønnede omkostninger til projektet er 538 000 EUR, hvoraf EU vil bidrage med 300 000 EUR.

I december 2005 godkendte Det Europæiske Råd en EU-strategi for bekæmpelse af ulovlig ophobning af og handel med håndvåben og lette våben samt ammunition hertil (EU's SALW-strategi), som opfordrede til at støtte vedtagelsen af et juridisk bindende internationalt instrument om sporing og mærkning af SALW.

### **Forbindelserne mellem EU og Israel - Deltagelse i Fællesskabets programmer**

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af undertegnelse og midlertidig anvendelse af en protokol til associeringsaftalen mellem EU og Israel om de almindelige betingelser for Israels deltagelse i Fællesskabets programmer (5465/08 og 5468/08).

### **Liberia - Restriktive foranstaltninger**

Rådet vedtog en fælles holdning om restriktive foranstaltninger over for Liberia, hvormed det forlænger de restriktive foranstaltninger vedrørende våben og rejserestriktioner for visse enkeltpersoner med yderligere 12 måneder (5364/08). Disse foranstaltninger implementeres hermed på EU-niveau efter FN's Sikkerhedsråds resolution 1792(2007).

Den fælles holdning tager også sigte på at konsolidere alle de restriktive foranstaltninger, der for øjeblikket finder anvendelse over for Liberia, i én enkelt retsakt.

## **DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK**

### **Guinea-Bissau - EU's mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren**

Rådet vedtog en fælles aktion om oprettelse af en EU-mission til støtte for en reform af sikkerhedssektoren i Guinea-Bissau, der skal gennemføres som led i den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP) (5497/08).

Formålet med missionen er at yde råd og bistand til de lokale myndigheder vedrørende reformen af sikkerhedssektoren ved at hjælpe med at skabe betingelserne for gennemførelsen af den nationale strategi for en reform af sikkerhedssektoren i snævert samarbejde med andre af EU's og internationale og bilaterale aktører og med henblik på at lette efterfølgende donorengagement.

*Flere oplysninger findes i pressemeddelelse 6372/08.*



**UDVIKLINGSSAMARBEJDE****Den Europæiske Udviklingsfond - Meddelelse af decharge for 2006**

Rådet vedtog henstillinger om Europa-Parlamentets meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af transaktionerne under 6., 7., 8. og 9. Europæiske Udviklingsfond for regnskabsåret 2006 (16744/07, 16745/07, 16746/07 og 16748/07).

Rådet vedtog også en erklæring som reaktion på Revisionsrettens revisionserklæring om regnskaberne's rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed. Henstillingerne og erklæringen vil blive sendt til Europa-Parlamentet (5908/08).

**UDVIDELSEN****Tiltrædelsespartnerskab med Kroatien**

Rådet vedtog en afgørelse om principperne, prioriteterne og betingelserne i EU's tiltrædelsespartnerskab med Kroatien (5122/08).

Afgørelsen bygger på forordning 533/2004 om etablering af partnerskaber inden for rammerne af stabiliserings- og associeringsprocessen for det vestlige Balkan.

Afgørelsen ajourfører det eksisterende partnerskab for at fastlægge nye prioriteter for det videre arbejde på grundlag af Kommissionens statusrapport fra 2007 om Kroatiens forberedelser til yderligere integration med EU.

Tiltrædelsespartnerskabet er et nøgleelement i førtiltrædelsesstrategien og identificerer såvel nye som eksisterende prioriteter for indsatsen og opstiller retningslinjer for finansiel bistand til Kroatien.

Afgørelsen ophæver afgørelse 2006/145/EF.

**RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER****Schengen - Budget for 2008**

Medlemsstaterne, forsamlet i Rådet, vedtog budgettet for Sisnet (kommunikationsinfrastruktur i Schengensammenhæng) for regnskabsåret 2008 (15950/07).

## **HANDELSPOLITIK**

### **Forordninger om handelshindringer - Fællesskabets rettigheder i henhold til internationale handelsregler**

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning 3286/94 om fastsættelse af fællesskabsprocedurer på området for den fælles handelspolitik med henblik på at sikre udøvelsen af Fællesskabets rettigheder i henhold til internationale handelsregler, navnlig regler fastlagt i Verdenshandelsorganisationens regi (16698/07).

Forordning 3284/94 ("forordningen om handelshindringer") er således blevet ændret for at fjerne forbuddet mod, at en virksomhed i Fællesskabet udelukkende kan påberåbe sig bilaterale aftaler, når den indgiver klage.

Forordningen om handelshindringer er et af de handelspolitiske instrumenter, EU kan anvende til overvågning af overholdelse af forpligtelserne i medfør af internationale handelsaftaler med henblik på fjernelse af handelshindringer.

Den giver Fællesskabets virksomheder og producenter ret til at indgive klage over handelshindringer til Kommissionen. Hvis klagen antages til behandling, udløser den en undersøgelse af påståede hindringer og negative handelsmæssige virkninger eller skade for EU's erhverv. Denne klage kan medføre, at Fællesskabet beslutter sig for at indlede procedurer for bilæggelse af tvister i henhold til en international aftale med handelspartneren.

## **ENERGI**

### **Euratoms Forsyningsagentur - Vedtægter**

Rådet vedtog en afgørelse om fastsættelse af nye vedtægter for Euratoms Forsyningsagentur (5064/08).

Afgørelsen ophæver og erstatter vedtægterne for Euratoms Forsyningsagentur af 6. november 1958 for at tage hensyn til forhøjelsen af antallet af medlemsstater samt behovet for at anvende moderne finansielle bestemmelser for agenturet og for at fastlægge dets hjemsted. Agenturet får hjemsted i Luxembourg.

Euratoms Forsyningsagenturs opgave består i at garantere en regelmæssig og ligelig forsyning med nukleare materialer til brugere i Den Europæiske Union.

**FISKERI****Fiskeripartnerskabsaftale mellem EU og Côte d'Ivoire**

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af indgåelse af en aftale med Côte d'Ivoire om midlertidig anvendelse af en protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem EU og Côte d'Ivoire om fiskeri ud for Côte d'Ivoire.

Rådet vedtog også en erklæring som reaktion på Revisionsrettens revisionserklæring om regnskaberne's rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed. Henstillingerne og erklæringen vil blive sendt til Europa-Parlamentet (5908/08). Fiskerimulighederne i protokollen fordeles således mellem medlemsstaterne med tilbagevirkende kraft for perioden 1. juli 2007 - 30. juni 2013:

- 25 notfartøjer: Spanien (15 fartøjer) og Frankrig (10 fartøjer)
- 15 langlinefartøjer med flydeline: Spanien (10 fartøjer) og Portugal (5 fartøjer).

EU's finansielle modydelse består af et årligt beløb på 455 000 EUR svarende til en referencemængde på 7 000 t pr. år, og et specifikt beløb på 140 000 EUR pr. år, der skal anvendes til at støtte og gennemføre Côte d'Ivoires fiskeripolitik.

Den nye aftale afløser aftalen fra 1990 om fiskeri ud for Côte d'Ivoires kyster.

**Partnerskabsaftale mellem EU og Seychellerne**

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af medtagelsen af ændringer i en protokol om fastsættelse for perioden 18. januar 2005 - 17. august 2011 af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i aftalen med Seychellerne (16663/07).

Ændringerne øger referencemængderne under hensyntagen til det gennemsnitlige fangstniveau i de seneste tre år, indførelsen af partnerskabsstøtten og stigningen i redernes betaling.

**AFGØRELSE TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE****Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien - Restriktive foranstaltninger over for ekstremister**

Rådet vedtog den 8. februar en fælles holdning om ajourføring af listen over personer, der er omfattet af restriktive foranstaltninger over for ekstremister i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (FYROM), og om forlængelse af dens anvendelse i et år.

Den fælles holdning forlænger de restriktive foranstaltninger, der blev vedtaget første gang i 2004, indtil den 10. februar 2009.

Foranstaltningerne tager sigte på at forhindre indrejse i EU for personer, som aktivt fremmer eller deltager i voldshandlinger, der anfægter Ohrid-rammeaftalens grundlæggende principper om FYROM's stabilitet, territoriale integritet samt multietniske karakter, og/eller som med forsæt underminerer og lægger hindringer i vejen for aftalens gennemførelse gennem udenomsparlamentariske aktioner.

To personer er fjernet fra og tre personer er føjet til listen, der er offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende L 36 af 9. februar 2008. Listen består nu af sytten navne, der er omfattet af visumforbuddet.

---